

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
Генеральная  Ассамблея

СОРОК СЕДЬМАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ

8-е заседание,

состоявшееся

в пятницу,

16 октября 1992 года,

в 15 ч. 00 м.,

Нью-Йорк

СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О 8-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н ЭЛЬ-АРАБИ (Египет)

позднее: г-н СУ (Республика Корея)  
(заместитель Председателя)

СОДЕРЖАНИЕ

Общие прения по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, Room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL

A/C.1/47/PV.8

1 December 1992

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

Заседание открывается в 15 ч. 20 м.

ПУНКТЫ 49-65; 68 и 142; и 67 и 69 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ ПО ВСЕМ ПУНКТАМ ПОВЕСТКИ ДНЯ, КАСАЮЩИМСЯ РАЗОРУЖЕНИЯ И  
МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Г-н КИБИДИ НГОВУКА (Заир) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы заявить о том, что Заир испытывает большое удовлетворение в связи с тем, что посол Египта, представитель братской африканской страны, с которой моя страна поддерживает давние узы, руководит работой этого важного Комитета.

В начале этой недели Египет пострадал от землетрясения, которое повлекло за собой огромные людские потери, не говоря уже о серьезном материальном ущербе. Заир выражает в этой связи самые искренние соболезнования Республике Египет и его народу.

Не прибегая к традиционным банальностям, я все же хотел бы воздать должное Вашей единодушно признанной и получившей высокую оценку компетентности как дипломата. Первый комитет, который занимается политическими вопросами и вопросами разоружения и поддержания международного мира и безопасности, не мог бы иметь более подходящего Председателя. Заир, который в прошлом имел честь руководить работой этого Комитета, не будет щадить усилий в оказании Вам содействия, как он это и делал до сего дня, с тем чтобы достичь целей, которые Вы сами для себя определили.

Я хотел бы также передать мои искренние поздравления другим должностным лицам Комитета, которые обеспечат Вам, и я в этом уверен, эффективную и плодотворную поддержку, необходимую для успешного выполнения Вашего мандата.

На пороге третьего тысячелетия мир переживает столь перспективные перемены, что геополитическая карта изменилась радикальным образом. Больше не говорится о конфликте между Востоком и Западом, и, поскольку Варшавский Договор остался сейчас лишь в памяти, Организация Североатлантического договора, не имея противника, сама, в свою очередь, переживает в настоящее время процесс перестройки.

Коммунизм утратил свою привлекательность, и идеологические распри, являясь в свое время тканью международной политической жизни, исчезли. Российская Федерация и все другие члены Содружества независимых государств

(Г-н Кибиди Нговука, Заир)

наряду с другими государствами Восточной Европы переживают сейчас новый опыт, характеризующийся демократическими и либеральными реформами в экономической, социально-культурной и политической областях.

"Холодная война" фактически завершилась окончательно.

Мы смотрим на будущее мира новыми глазами, с надеждой, с огромным оптимизмом, слегка окрашенным сомнениями и недоверием. Действительно, ввиду подъема национализма - даже расизма и племенных распрей - мы можем задаваться вопросом о том, не рухнет ли само понятие национальной солидарности и тем самым не утрачивает ли оно по сути свое значение в некоторых странах Европы, Азии и Африки. Мы действительно задаемся вопросом о том, какой статус обретет Африка, столь обремененная бесчисленным количеством экономических проблем, в контексте проблем, стоящих перед международным сообществом.

Иными словами, перемены не всегда ведут к урегулированию всех проблем, касающихся разоружения, мира и международной безопасности. Вне сомнения, они способствуют их урегулированию, но мы должны разработать стратегии для осуществления более эффективных усилий в этих областях, где эгоистический подход, национальные интересы и психологические моменты могут преваллировать над императивами подлинной солидарности между государствами Юга и Севера. В конечном итоге человечество находится на историческом распутье и должно сделать выбор между созиданием международного мира и безопасности на основе экономического роста для всех государств или неизменной приверженностью таким устаревшим концепциям как ядерное сдерживание, которая принадлежит другой эпохе.

Сегодня можно задаваться вопросом о том, является ли ядерное сдерживание мифом или же это реальность. Я хотел бы выделить ряд явных признаков осуществляющегося сейчас процесса разоружения. В частности, прилагаются значительные усилия Российской Федерацией и Соединенными Штатами, которые на основе осуществления целой серии договоров, прежде всего, Договора между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о ликвидации их стратегических вооружений средней и меньшей дальности, впервые ликвидировали целую категорию ядерных вооружений; это и подписание Договора о

(Г-н Кибиди Нговука, Заир)

сокращении и ограничении стратегических вооружений (СТАРТ), который предусматривает значительное сокращение стратегических ядерных вооружений в кратчайшие сроки, а также заявления президентов Буша, Горбачева и Ельцина о ликвидации многих систем ядерного оружия после десятилетий ожидания.

Среди других явных признаков осуществляемого сейчас процесса разоружения мы хотели бы отметить факт присоединения Китая и Южной Африки к Договору о нераспространении ядерного оружия; последние договоренности о гарантиях Корейской Народно-Демократической Республики, которые способствовали укреплению режима нераспространения, а также объявленный Францией в начале 1992 года мораторий на ядерные испытания до конца этого года. Все эти события окажут позитивное воздействие на решение вопросов, касающихся ядерного разоружения.

В связи с этим я хотел бы напомнить, что в 1990 году Комиссия по разоружению приняла Декларацию, в которой 90-е годы провозглашались третьим Десятилетием разоружения. Фактически эта Декларация явилась признанием того, что второе Десятилетие разоружения, провозглашенное в 1978 году в рамках первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, не увенчалось успехом.

Если справедливо то, что новый международный климат дает реальные шансы на достижение прогресса в области нераспространения ядерного оружия, было бы желательно, чтобы этот жизненно важный вопрос не уходил на второй план и не создавалось дискриминационное положение в отношениях между ядерными державами и странами, не производящими ядерное оружие, а также не проводились разработки ядерных установок. В то время как ядерные государства могут производить новые поколения ядерного оружия в отсутствие какого бы то ни было контроля, другие неядерные государства обречены на бездействие просто в силу того, что они подписали Договор о нераспространении. Этот Договор должен носить универсальный характер, а именно его действие должно распространяться на все государства и во всех его аспектах, ибо только таким путем мир может избежать ядерной катастрофы.

Моя делегация поддерживает предложения, представленные недавно г-ном Козыревым, министром иностранным дел России, касающиеся неизбирательного действия стратегического оружия, ликвидации состояния боевой готовности и

(Г-н Кибиди Нговука, Заир)

разделения векторов и ядерных зарядных устройств. Что касается расщепляющихся материалов, образующихся в результате уничтожения существующих ядерных зарядных устройств, то моя страна разделяет мнение, высказанное некоторыми странами, относительно того, что такие материалы должны передаваться Международному агентству по атомной энергии для последующего использования их в мирных целях.

(Г-н Кибиди Нговука, Заир)

Что касается проекта Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении, то моя делегация вместе с другими делегациями принимала активное участие в процессе разработки этого текста. Мы поздравляем всех тех, кто способствовал выработке этого эффективного документа, который создаст возможность для исключения химических и бактериологических вооружений из списка оружия массового уничтожения. Благодаря этой Конвенции человечество сделало шаг вперед; мы надеемся, что она будет подписана без каких бы то ни было оговорок всеми членами международного сообщества. Моя делегация также надеется, что представленный на наше общее рассмотрение проект резолюции по химическому и бактериологическому оружию будет принят на основе консенсуса.

Сегодня мир раздираем множеством региональных конфликтов. Мы бы упомянули о боевых действиях, которые ведутся в странах, составлявших бывшую Югославию и бывший Советский Союз; еще мы упомянули бы о Сомали. Повсюду мы видим руины, опустошение, голод, смерть, уносящую жизни ни в чем не повинных людей: детей, престарелых, мужчин и женщин - всех беспомощных. Эта повседневная трагедия поражает наши сердца.

Только вчера произошел конфликт между Ираком и Кувейтом, в ходе которого на Ирак были сброшены тонны бомб, а Кувейт был подвержен массовому разрушению. А сегодня продолжается арабо-израильский конфликт, который мы не в состоянии урегулировать уж слишком долго.

Региональные конфликты, причинами которых являются различные факторы - нечетко определенные границы, непризнание на некоторых территориях прав этнических меньшинств, религиозная дискриминация, зависть к благосостоянию соседних стран, стремление к власти и прочее - зачастую приводят к истинным пожарам с непредсказуемым размахом.

Эти региональные конфликты поглощают огромное количество денег, которые вкладываются в приобретение обычных вооружений, передача которых зачастую осуществляется при участии индустриально развитых производящих вооружения государств. Международное сообщество с полным основанием обеспокоено проблемой международной торговли оружием. Именно поэтому моя делегация всегда

(Г-н Кибиди Нговука, Заир)

выступала и выступает за региональное разоружение, причем не в изолированном контексте, а во вполне определенном контексте всеобъемлющего разоружения во всем мире.

В своем субрегионе - Центральной Африке - мы создали, в соответствии с резолюцией 46/37 В, озаглавленной "Меры укрепления доверия на региональном уровне", и при активной поддержке Совета Безопасности, постоянный консультативный комитет по вопросам безопасности в Центральной Африке. Хотя между нашими странами и не существует никаких открытых конфликтов и хотя мы и не являемся производителями вооружений, этот постоянный консультативный комитет может служить основой для обсуждения решений потенциальных проблем, которые вполне способны подорвать мир и безопасность наших государств. Делегация Камеруна, которая 27-31 июля 1992 года принимала в Яунде первое организационное заседание Комитета, будет представлять проект резолюции, озаглавленной "Меры укрепления доверия на региональном уровне", соавторами которого являются все государства нашего субрегиона.

В рамках Африканского континента Заир, в соответствии с резолюциями Организации африканского единства (ОАЕ), уже давно призывает к объявлению Африки зоной, свободной от ядерного оружия. Южная Африка, единственная на нашем континенте страна, обладающая потенциалом производства ядерного оружия, подписала с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) соглашение о гарантиях. Мы приветствуем это событие, однако мы придаем чрезвычайно важное значение проведению МАГАТЭ регулярных инспекций южноафриканских ядерных установок с тем, чтобы избавить наш континент от этого кошмарного оружия.

Что касается угроз миру и безопасности наших государств невоенного характера, то министр иностранных дел Заира в своем заявлении в Генеральной Ассамблее 24 сентября 1992 года призвал народы и государства Юга и Севера к солидарности с целью достижения общего процветания. Он сказал:

"Верно, что, направив в страны третьего мира финансовые ресурсы, высвободившиеся в результате сокращения своих военных расходов, процветающие страны Севера не преодолеют проблему недостаточности развития за один день; скорее эта задача будет решена посредством

(Г-н Кибиди Нговука, Заир)

разработки стратегий преодоления обнищания стран Африки и других недостаточно развитых стран". (A/47/PV.11, стр. 102)

Основываясь на этих соображениях, Заир считает, что резолюция по взаимосвязи между разоружением и развитием должна быть полностью осуществлена с тем, чтобы отыскать ресурсы, необходимые для решения стоящих перед нашими народами болезнетворных проблем.

Позвольте мне напомнить о том, что среди ключевых целей Устава Организации Объединенных Наций стоит цель поддержания международного мира и безопасности. Нет необходимости говорить о том, что для международного мира и безопасности необходимо выполнение определенных предварительных политических условий, в том числе соблюдение прав человека, осуществление гражданских и политических прав и установление демократии, которая требует терпимости, плюрализма мнений, находящего отражение в создании политических партий, и так далее.

Именно ради достижения этих целей народ моей страны вновь продвигается вперед после долгой ночи, в темноте которой мы далеко сошли с пути всеобъемлющего развития индивида и окружающей его среды. В то время, когда происходящие в Восточной Европе политические реформы представляют собой признаки прогресса и надежды, мы призываем международное сообщество поддержать наши народы в их борьбе за завоевание свободы экономического и социального развития, которую мы, как равноправные партнеры, должны разделить с другими гражданами планеты.

Г-н АЛЬ-НАССЕР (Катар) (говорит по-арабски): Поскольку моя делегация впервые выступает в Комитете в ходе нынешней сессии, позвольте мне поздравить Вас, сэр, с единодушным избранием на пост Председателя этого Комитета. Этот выбор оправдан выдающимся положением Вашей страны, братской Арабской Республики Египет в международном сообществе. Мы убеждены, что Ваш богатый дипломатический опыт и Ваши знания в находящихся на нашем рассмотрении вопросах будут способствовать обеспечению успеха Вашего пребывания на этом посту точно так же, как они всегда способствовали Вам во всех Ваших успешных достижениях.



(Г-н аль-Нассер, Катар)

Я хотел бы также передать свою признательность Вашему предшественнику за великолепное руководство работой Комитета в ходе прошлой сессии.

Еще я хочу выразить искреннюю солидарность моей делегации с великим народом Египта и наши соболезнования ему в связи с постигшим его бедствием в результате недавнего землетрясения, а также нашу надежду, что он успешно справится с ним и вновь вернет свою страну на путь прогресса и процветания.

Разрядка напряженности в международных отношениях и окончание конфронтации между двумя военными блоками стали началом новой благоприятной эры, которая окажет непосредственное воздействие на успех усилий в области разоружения, особенно в ядерной области.

Моя делегация приветствует замечательный прогресс, достигнутый в этой области Соединенными Штатами Америки и Российской Федерацией и нашедший свое отражение в подписанных ими соглашениях и во взаимных сокращениях их ядерных арсеналов, о чем на московской встрече на высшем уровне в июне прошлого года ими было сделано совместное заявление. Это событие предвещает заключение в возможно кратчайшие сроки Договора о частичном запрещении ядерных испытаний в качестве первого шага по пути к их всеобъемлющему запрещению, что является наилучшим средством обеспечения всеобщей безопасности.

Что касается ядерного разоружения, то моя делегация приветствует присоединение Китайской Народной Республики и Франции к Договору о нераспространении. Таким образом, все постоянные члены Совета Безопасности стали теперь участниками Договора и должны выполнять его положения. Ожидая продления срока действия Договора на Конференции по продлению, которая будет проведена его участниками в 1995 году, мы не можем не отметить, что в нашем уязвимом регионе, где достаточно причин для споров, существует государство, которое решительно отказывается присоединиться к Договору, желая по-прежнему оставаться единственным государством в этом регионе, обладающим ядерным потенциалом и тем самым продолжая навязывать свою волю всем другим государствам региона. Международное сообщество не может мириться с такой формой государственного терроризма.

Проект конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении, представленный на рассмотрение нашего Комитета, является важным достижением Специального комитета Конференции по разоружению, за которое его можно только благодарить. Наш коллега из Германии, который возглавлял Специальный комитет, в своем выступлении на этом Комитете от 13 октября сделал прекрасное резюме основных положений проекта конвенции. Поэтому нет необходимости более подробно останавливаться на преимуществах проекта конвенции.

Однако в чрезвычайно сложной обстановке, сохраняющейся на Ближнем Востоке, о чем я говорил ранее, практически невозможно рассматривать проект конвенции по химическому оружию изолированно, в отрыве от других конвенций, касающихся других видов оружия массового уничтожения, в частности ядерного оружия. Все они должны рассматриваться вместе. В этой связи я сошлюсь на выступление на этом Комитете заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам. Он сказал о важности регионального разоружения и мер укрепления доверия в отношениях между государствами любого региона. В этом плане Ближний Восток выделяется сохраняющейся напряженностью и медленными темпами процесса, который, как предполагается, должен привести к

(Г-н аль-Нассер, Катар)

всеобъемлющему и справедливому миру. Вышеназванный мирный процесс получил бы больший импульс, если бы усилия в области разоружения, в частности в том, что касается оружия массового уничтожения, распространились среди прочих регионов мира и на ближневосточный регион.

Такая позиция одного из государств нашего региона, о которой я только что говорил, по-прежнему является препятствием, мешающим другим государствам региона присоединиться к авторам проекта резолюции A/C.1/47/L.1. Необходимо, чтобы все государства региона без какого-либо исключения и на равноправной основе приняли все международные конвенции, касающиеся оружия массового уничтожения.

Здесь было бы уместно вспомнить о том, что сказал наш коллега, представитель Соединенного Королевства, который выступал от имени государств - членов Европейского сообщества. Он сказал, что региональный контроль над вооружениями и региональные меры в области разоружения в любом регионе должны быть в первую очередь сфокусированы на наиболее дестабилизирующих военных возможностях. Региональные меры, сказал он, могут дополнять двусторонние и многосторонние переговоры и содействовать глобальному контролю над вооружениями и глобальному разоружению. В заявлении Европейского сообщества четко сказано, что меры по региональному разоружению в различных регионах различаются в зависимости от специфических особенностей каждого региона. Однако существуют некоторые основополагающие соображения, которые применимы ко всем регионам независимо от различных особенностей. Наиболее важное соображение в этом плане состоит в том, что региональное разоружение должно быть сфокусировано в первую очередь на наиболее дестабилизирующих военных возможностях, существующих в регионе. Теперь, применительно к Ближнему Востоку, мы должны заключить, что первостепенное внимание следует уделять контролю над ядерным потенциалом, которым обладает единственное государство в регионе, упрямо отказывающееся присоединиться к Договору о нераспространении или поставить свои объекты под международные гарантии.

Ссылки на Европейское сообщество подтверждают тот факт, что оговорки по поводу проекта конвенции о химическом оружии имеют законные обоснования,

(Г-н аль-Нассер, Катар)

признаваемые и осознаваемые всеми государствами мира. Такие оговорки не являются произвольными и имеют объективное обоснование.

Арабские государства, и в частности государства Персидского залива, особенно заинтересованы в ликвидации химического оружия. Такая заинтересованность объясняется угрозой применения этого оружия во время военных операций двухлетней давности. Поэтому государства региона стремятся избавить себя и весь мир от непредсказуемых опасностей, которые таит в себе применение химического оружия. Но неравенство возможностей одного государства региона и возможностей всех других государств в области оружия массового уничтожения является препятствием на пути достижения вышеупомянутой цели. Будем надеяться, что международное сообщество в лице Организации Объединенных Наций возьмет на себя роль лидера и призовет все государства региона принять меры, которые могли бы привести к тому, что Ближний Восток превратится в зону, свободную от любого оружия массового уничтожения.

Г-н ЭРДЭНЭЧУЛУУН (Монголия) (говорит по-английски): Я хочу присоединиться к предыдущим ораторам и выразить Вам, г-н Председатель, представителю дружественного Египта, свои искренние соболезнования с связи с гибелью большого числа людей и огромным материальным ущербом в результате землетрясения, от которого пострадала в начале этой недели Ваша страна.

Позвольте мне прежде всего тепло поздравить Вас с Вашим единодушным избранием на пост Председателя этого важного Комитета. Мы уверены, что Ваш богатый дипломатический опыт и прекрасное знание вопроса будет способствовать успеху нашей работы. Позвольте мне также воспользоваться случаем и поздравить остальных членов Бюро с их избранием.

Я особенно рад видеть заместителя Генерального секретаря Петровского и Специального представителя Генерального секретаря г-на Берасатеги, и я желаю им всяческих успехов в выполнении ими своих важных обязанностей на этом историческом этапе.

Мировое сообщество переживает уникальный, замечательный период. Характерными чертами нашего времени являются беспрецедентные по своему

(Г-н Эрдэнэчулуун, Монголия)

масштабу задачи и новые возможности. Но прежде всего это время, когда нужно пересмотреть концепции и политику биполярного мира и заняться совместным поиском более безопасного будущего в многополярном мире, пришедшем на смену "холодной войне". Мы с удовлетворением отмечаем, что основополагающая концепция безопасности как сложного и многогранного соединения взаимосвязанных компонентов развития, демократии и разоружения получает все большее признание в политике государств.

Организация Объединенных Наций становится центром согласования усилий международного сообщества по мирному и удовлетворительному урегулированию существующих конфликтов и, что особенно важно, по ликвидации угроз международному миру и безопасности в будущем. В этом контексте доклад Генерального секретаря "Повестка дня для мира" является своевременным и заслуживающим самых высоких отзывов документом, который вносит вклад как в концептуальный, так и в практический аспекты деятельности этой всемирной Организации в новых и меняющихся условиях международных отношений.

Моя делегация надеется, что складывающаяся новая международная ситуация позволит Конференции по разоружению, единственному многостороннему форуму по ведению переговоров в области разоружения, подойти к многочисленным вопросам своей повестки дня с новой энергией, с новым ощущением безотлагательности и решимости. Нас радует, что Конференция по разоружению после многолетних напряженных усилий завершила наконец свою работу над конвенцией по химическому оружию.

(Г-н Эрдэнэчулуун, Монголия)

Моя делегация намерена выступить с отдельным заявлением по проекту Конвенции по химическому оружию позднее в ходе общих прений, но тем не менее я хотел бы поздравить всех тех, кто внес активный вклад в ее успешную разработку, в частности Председателя Специальной группы посла фон Вагнера из Германии за его самоотверженную работу и умелое руководство. Конвенция, по нашему мнению, значительно укрепит международный мир и безопасность, не только ликвидировав целую категорию оружия массового уничтожения, но и послужив в качестве отправной точки для будущих многосторонних усилий по разоружению.

Изменения в общей международной ситуации в области безопасности, как представляется, несколько сместили общий акцент международной повестки дня в области разоружения. Непосредственная опасность всеобщей ядерной конфронтации постепенно сменяется фрагментацией международной напряженности, а растущая опасность бесконтрольного распространения обычных видов оружия, а также оружия массового уничтожения и средств его доставки угрожают стать главной заботой для многих. Это не должно, однако, отодвигать на второй план необходимость контроля над ядерным оружием как приоритетного пункта международной повестки дня в области разоружения и в конечном счете его ликвидацию как главную цель всех усилий в области разоружения.

Фактический процесс ядерного разоружения, начавшийся с Договора о ликвидации ракет средней и меньшей дальности - Договор по РСМД - благоприятно продолжился заключением Договора об ограничении стратегических наступательных вооружений (ОСНВ), который, видимо, в ближайшем будущем будет ратифицирован обеими сторонами.

Монголия приветствует соглашение между президентами Бушем и Ельциным от 16 июня 1992 года о дальнейших сокращениях арсеналов ядерного оружия и надеется на далеко идущее развитие событий в этом направлении в будущем.

Распад бывшего Советского Союза и экономические и социальные трудности новых независимых государств вновь высвечивают опасность распространения ядерного оружия, его технологии и способности производить его.

Лиссабонский протокол от 23 мая 1992 года к Договору по ОСНВ является очень важным событием и хорошим предзнаменованием для мира и стабильности во всем мире и продолжающегося процесса ядерного разоружения.

(Г-н Эрдэнэчулуун, Монголия)

Моя делегация хотела бы также с удовлетворением отметить объявленное намерение Беларуси, Казахстана и Украины присоединиться к Договору о нераспространении в качестве государств, не обладающих ядерным оружием, и мы надеемся на осуществление этого обязательства в самое ближайшее время.

Будучи страной, расположенной в центре Азии, Монголия с большим интересом следит за двусторонними переговорами между Корейской Народно-Демократической Республикой и Республикой Корея и приветствует Совместную декларацию об объявлении Корейского полуострова безъядерной зоной.

Любые шаги, которые могли бы содействовать укреплению доверия в регионе, получают безоговорочную поддержку правительства Монголии. Здесь я хотел бы указать, что семинары по безопасности и укреплению доверия в азиатско-тихоокеанском регионе, прошедшие в Катманду, Хиросиме и Шанхае в рамках Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с принимающими странами, были успешными с точки зрения содействия обмену идеями и оказались очень полезными.

Различные инициативы, предпринятые странами Латинской Америки, в частности Картахенская декларация, Мендосское соглашение, а также соглашение между Бразилией и Аргентиной об исключительно мирном использовании ядерной энергии, еще больше приближают полный триумф Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке. Успех договоров Тлателолко и Раратонга является свидетельством эффективности регионального подхода к разоружению и в особенности к режиму нераспространения. Монголия надеется, что продолжающиеся усилия по созданию таких зон в Южной Азии, на Ближнем Востоке и в Африке будут вдохновлены этими примерами и что долгожданный прогресс наконец станет возможным.

Геополитическое положение Монголии весьма уникально. У нас только два соседа и оба они - державы, обладающие ядерным оружием. Третья страна, которая географически очень близка к Монголии, также имеет ядерное оружие на своей территории, по крайней мере сейчас. В этих обстоятельствах, для того чтобы внести вклад в укрепление доверия и обеспечения безопасности в регионе, Монголия провозгласила свою территорию зоной, свободной от ядерного оружия, о чем объявил президент Монголии Очирбат в своем выступлении перед Генеральной

(Г-н Эрдэнэчулуун, Монголия)

Ассамблеей 25 сентября этого года. Мы намереваемся получить достоверные гарантии безопасности от государств, обладающих ядерным оружием, об уважении статуса Монголии как зоны, свободной от ядерного оружия. Мы надеемся, что традиционные узы дружбы и тесного сотрудничества, которые Монголия имеет со своими соседями, будут содействовать этому.

Монгольская делегация полностью разделяет мнение о том, что опасность распространения ядерного оружия является одним из основных вопросов безопасности сегодня. Моя делегация убеждена в том, что Договор о нераспространении ядерного оружия является краеугольным камнем нынешней системы нераспространения. Поэтому мы всегда выступали за универсальность Договора о нераспространении. Мы с удовлетворением отмечаем, что Китай и Франция недавно присоединились к этому Договору, в результате чего все государства, обладающие ядерным оружием, стали участниками Договора. По нашему мнению, это создает качественно новую ситуацию для укрепления режима ядерного нераспространения. Монголия, как и многие другие страны, выступает за продление на неопределенный срок Договора о нераспространении на следующей Конференции по рассмотрению его действия в 1995 году.

На последних сессиях Конференции по разоружению, а также здесь в Первом комитете были выдвинуты интересные идеи об укреплении режима нераспространения. Некоторые делегации выступили с призывом к тому, чтобы санкции Совета Безопасности вводились в отношении любого государства, которое не выполняет свои обязательства по Договору. Эта и другие идеи, по нашему мнению, заслуживают тщательного рассмотрения.

Одной из главных целей ядерного разоружения является прекращение испытаний ядерного оружия для целей производства оружия. Монголия всегда выступала за скорейшее заключение договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Заключение такого договора, по нашему мнению, было бы значительным вкладом в режим ядерного нераспространения как по вертикали, так и по горизонтали.

Моя делегация приветствует односторонний мораторий на ядерные испытания, объявленный Российской Федерацией и Францией, а также недавно принятый закон в Соединенных Штатах Америки об ограничении программы ядерных испытаний. Мы



надеемся, что эта тенденция проведения менее мощных испытаний с меньшей частотой будет поддержана и развита другими государствами, обладающими ядерным оружием, в частности нашим южным соседом, и в конечном итоге приведет к прекращению всех ядерных испытаний.

Конференция по разоружению должна сыграть важную роль в проведении переговоров для достижения этой цели. К сожалению, Конференция по разоружению на своей сессии 1992 года не смогла повторно создать Специальный комитет по запрещению испытаний ядерного оружия, как это было предусмотрено в положениях резолюции 46/29 Генеральной Ассамблеи. В этой связи мы твердо убеждены в том, что Конференция по разоружению должна создать Специальный комитет с мандатом на ведение переговоров.

Конференция по разоружению рассматривает вопросы о своем составе, повестке дня и методах работы для того, чтобы отразить изменившуюся международную ситуацию в своей работе. Начало этой работы находит полное понимание и поддержку монгольской делегации.

Мы готовы принять участие в консультациях по этому важному вопросу уже на этой сессии Генеральной Ассамблеи.

Война в Персидском заливе и ее последствия четко продемонстрировали угрозу для международной безопасности, которую представляет чрезмерное и дестабилизирующее накопление обычного оружия. Хорошее начало в направлении большей транспарентности в вооружениях было положено в прошлом году решением Генеральной Ассамблеи о создании Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций. Сегодня мы с удовлетворением отмечаем, что Регистр уже создан и что группа экспертов представила консенсусный доклад.

(Г-н Эрдэнэчулуун, Монголия)

Эти усилия были должным образом дополнены путем принятия Комиссией по разоружению на ее сессии по вопросам существа ранее в этом году ряда руководящих принципов и рекомендаций, касающихся объективной информации по военным вопросам. Монголия приветствует итог этой сессии Комиссии по разоружению и надеется, что подобный прогресс будет достигнут и по другим вопросам, находящимся на ее рассмотрении, особенно по "Региональному подходу к разоружению в контексте глобальной безопасности". Достижение консенсуса по этому вопросу могло бы быть полезным для определения и укрепления роли региональных организаций в решении конфликтов.

В ходе нынешней сессии моя делегация намеревается представить проект резолюции под названием "Неделя разоружения". Отмечаемая ежегодно, начиная с 1978 года, Неделя разоружения помогает информировать широкую общественность о процессе разоружения, мобилизуя общественное мнение в пользу всеобъемлющего ограничения вооружений и деятельности в области разоружения. Разрешите мне отметить, что, стремясь внести вклад в рационализацию процедуры и упорядочение работы Первого комитета, моя делегация три года назад выступила с инициативой представлять Генеральной Ассамблее проект резолюции по этому вопросу на трехгодичной основе. Мы собираемся критически пересмотреть этот проект резолюции после пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций. Позвольте мне выразить надежду, что члены Первого комитета окажут полную поддержку этому проекту резолюции.

Г-н ДЖАПАРИДЗЕ (Грузия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, поскольку делегация Республики Грузии впервые выступает здесь, позвольте мне выразить наше глубокое удовлетворение по случаю Вашего избрания Председателем Комитета. Это является признанием Ваших дипломатических и профессиональных качеств, а также той выдающейся роли, которую Ваша страна играет в мире.

Разрешите мне также выразить от имени политического руководства Грузии наши искренние соболезнования в связи с ужасным землетрясением в Вашей стране.

Несколько дней назад в Грузии прошли парламентские выборы. Г-н Эдуард Шеварднадзе подавляющим большинством голосов был избран Председателем Парламента Грузии. После короткого непредвиденного ухода в сторону наша

(Г-н Джапаридзе, Грузия)

страна присоединяется к семье цивилизованных народов. Мы находимся в начале демократического пути. Цель определена. Однако фактические характеристики и природа реформ должны подчиняться долговременным национальным интересам страны. Таким образом, совершенно естественно стремление определять некоторые основные элементы доктрины Грузии национальными интересами. Конечно, эта доктрина сейчас находится в стадии разработки Парламентом, правительством и учеными, и еще не все ее компоненты определены. Тем не менее мы уже можем сказать, что вопросы разоружения и безопасности будут занимать в ней постоянное и прочное место.

Почему же Грузия, которая сама не располагает военными структурами и имеет очень мало вооружений, придает такое большое значение разоружению? На этот вопрос нет однозначного или простого ответа. Не претендуя на полностью исчерпывающий ответ, я постараюсь объяснить некоторые наиболее важные причины.

Во-первых, Грузия расположена в одном из самых нестабильных регионов мира, в котором традиционно, на протяжении веков действовали и устанавливались геостратегические интересы доминирующих региональных держав.

Во-вторых, кавказский регион находится в непосредственной близости к двум не менее сложным регионам, а именно - к Балканам и Ближнему Востоку.

В-третьих, Грузия и Кавказ в целом расположены вдоль торговых путей между Азией и Европой. Крайне важно поддерживать мир и стабильность в этом районе и обеспечивать, чтобы этот путь использовался только для мирных целей, а не в качестве ворот для перевозки оружия, наркотиков и тому подобного.

Мы весьма серьезно принимаем во внимание все эти элементы. Наши долгосрочные стратегические интересы состоят в том, чтобы создать Грузию, которая будет проводить политику активного нейтралитета, дружбы и развития взаимовыгодных отношений с другими странами в регионе и за его пределами. В качестве члена Сопредседательства по безопасности и сотрудничеству в Европе Грузия будет прилагать усилия для установления и поддержания конструктивных связей с членами других региональных и политических организаций.

В экономической области Грузия ставит своей целью создание свободной рыночной экономики, что является нелегкой задачей. Мы будем по мере возможности проводить политику "открытых дверей". Открытие нашей страны для иностранных инвестиций идет рука об руку с присоединением к мировым экономическим и финансовым организациям. И это уже происходит: мы являемся членами Международного валютного фонда, Всемирного банка, системы экономического сотрудничества между черноморскими государствами и так далее.

В военном отношении Грузия сохранит минимальную численность вооруженных сил, численность, необходимую лишь для самообороны. Мы согласны с основными принципами непровокационной оборонительной доктрины. Мы не имеем никаких территориальных претензий ни к одной стране, и мы ожидаем взаимного уважения нашего суверенитета и территориальной целостности.

Однако в Грузии размещаются иностранные войска. Мы предлагаем как можно скорее начать официальные переговоры в отношении их временного статуса и графика вывода. Определение их статуса должно основываться на существующей практике и прецедентах в мире, а также на принципах международного права. Мы готовы обменяться опытом с теми странами, которые имеют военные базы и войска в других странах, а также с теми странами, на территории которых расположены базы и войска других государств.

Вопрос о размещении иностранных войск в Грузии имеет достаточно новый и нетрадиционный аспект. Хорошо известно, что с 1 января 1993 года государства - члены Организации Объединенных Наций будут представлять данные об обычных вооружениях для Регистра Организации Объединенных Наций. Грузия намерена представить соответствующий отчет. К сожалению, войска, расположенные в Грузии, на уровне полевых командиров осуществляют прибыльные торговые спекуляции оружием без ведома или согласия как правительства Грузии, так и правительства России. В этих обстоятельствах очевидно, что Грузия не может нести ответственность за поставки оружия, осуществляемые с ее территории.

Грузия будет соблюдать соответствующие международные соглашения и договоры, образующие сеть глобального режима нераспространения различного оружия, и особенно ядерного, химического, биологического и - что особенно важно для нас - обычных видов оружия.

(Г-н Джапаридзе, Грузия)

Перечисление этих элементов нашей доктрины национальных интересов было бы неполным без упоминания концепции национальной безопасности и ее места в рамках региональной и глобальной безопасности.

Каковы же основные компоненты современного понятия безопасности, и как Грузия толкует их? Разрешите мне сказать несколько слов по этому вопросу. Международное сообщество все больше осознает тот факт, что безопасность как концепцию следует рассматривать в новом военно-стратегическом, политическом и социально-экономическом контексте. Этот контекст можно примерно определить как новый мировой порядок, в который обычно включают нарождающееся сотрудничество и глобальное партнерство\*.

---

\* Место Председателя занимает г-н Су (Республика Корея), заместитель Председателя.

(Г-н Джапаридзе, Грузия)

Для создания нового мирового порядка от сообщества наций потребуется готовность действовать действительно заодно, с небывало высокой степенью согласия и единения усилий. Это будет возможно лишь при условии, что страны, большие и малые, будут строить свою деятельность на принципах общемировой морали, отражающих такие понятия, как справедливость, мир, разоружение, демократия, развитие, права человека и правопорядок.

В основу нового мирового порядка должна быть положена система коллективной безопасности, которая в современных условиях представляет собой многогранную концепцию. Ее реализация может и должна вестись по различным направлениям и на различных уровнях. Например, становится все более очевидным, что безопасность страны вовсе не синонимична ее военной мощи и не может достигаться за счет ущемления интересов других стран в области безопасности. Она, скорее, представляет собой сложное сплетение различных факторов, к числу которых, если называть лишь некоторые, относятся жизнеспособная экономика, свободный доступ к мировым рынкам, здоровая окружающая среда и свободный обмен информацией.

Соображения национальной безопасности остаются краеугольным камнем международной и коллективной безопасности. Происходящие в мире перемены дают толчок развитию концепции национальной безопасности, включающей в себя сейчас и транснациональные обязательства, порождаемые взаимозависимостью. Соответственно, определенную трансформацию претерпевает и суть концепции коллективной безопасности. Таким образом, концепция безопасности все шире ассоциируется с невоенными средствами сдерживания и предотвращения войны. Сегодня политические, экономические, правовые, моральные, психологические и экологические факторы играют более активную роль, чем военные факторы обеспечения безопасности. Если разоружение на сегодня уже не является наиболее важным условием обеспечения безопасности, то почему мы придаем столь большое значение этому вопросу?

Во-первых, разоружение по-прежнему играет роль системообразующего фактора. Во-вторых, нас интересует уже не столько само разоружение - мы, скорее, сосредоточиваем свое внимание на так называемых сопутствующих и попутных мерах, которые сейчас известны как постразоруженческая деятельность. Сказанное указывает на то, что для того, чтобы сохранить за разоружением его нынешнюю важную роль, необходимо пойти дальше решения традиционных задач, таких как сокращение или уничтожение оружия. Скорее, следует по-новому взглянуть на старые конфликты и предпринять меры по недопущению новых региональных или глобальных конфликтов путем установления режимов и механизмов совершенно иного характера.

Почти никто не оспаривает тот факт, что происходящие в мире события наложили серьезные ограничения на международный механизм поддержания мира и что в результате этот механизм не способен достаточно быстро адаптироваться к происходящим переменам. Для поддержания соответствия существующего механизма ходу перемен можно в некоторых случаях вносить в этот механизм небольшие изменения; в других случаях этот механизм необходимо оставлять в неприкосновенности. Но в большинстве случаев мы вынуждены создавать совершенно новый механизм обеспечения безопасности и устанавливать новую систему координат.

К примеру, в области разоружения мы имеем Конференцию по разоружению, Комиссию Организации Объединенных Наций по разоружению, новый секретариат по химическому оружию, Международное агентство по атомной энергии и соответствующие структуры в рамках Договора о сокращении обычных вооруженных сил в Европе; в самом ближайшем будущем нам, возможно, придется создавать определенные структуры в области проверки соблюдения Конвенции по биологическому оружию. В связи с тем, что международное сообщество начинает заниматься решением других вопросов в области разоружения, нельзя исключать возможность создания какого-либо нового органа, в состав которого входили бы все пять государств, обладающих ядерным оружием, и задачей которого было бы осуществление контроля за всеобщим разоружением в области ядерного оружия. Не исключена и возможность создания новой организации, которая занималась бы вопросами разоружения в области обычных вооружений в масштабах всего мира или вопросами сокращения объемов поставок вооружений, и так далее.

(Г-н Джапаридзе, Грузия)

На наших глазах происходит рост числа органов, занимающихся проблематикой разоружения. Содержание этих организаций обходится дорого и требует немалых средств. Возможно, настало время подумать о создании всемирного агентства по контролю над вооружениями и разоружению в качестве отдельного специализированного учреждения Организации Объединенных Наций. В ведении такого всемирного агентства будут находиться все соответствующие сферы разоружения, от оружия массового уничтожения до мониторинга, проверки, мер укрепления доверия и конверсии, и, конечно, вопросы ведения многосторонних переговоров.

С нашей точки зрения, создание такой организации будет способствовать консолидации усилий человечества, направленных на решение задач избавления от оружия и приведения процесса разоружения в большее соответствие с "Повесткой дня для мира" на 90-е годы и на последующий период. Создание подобного механизма для осуществления всеобъемлющего контроля над вооружениями, разоружения и урегулирования конфликтов может дать толчок активизации усилий по всему миру. В этой связи позвольте мне заявить о нашей полной поддержке идеи создания региональных центров по предупреждению конфликтов, их урегулированию и поддержанию мира. Но нам хотелось бы пойти дальше и обратиться с призывом к созданию новой сети региональных структур в области безопасности, которая станет фундаментом всеобщей безопасности.

Действительно, почему мы должны заранее ограничивать сферу деятельности таких нарождающихся структур решением лишь каких-то конкретных задач? Везде, где возможно, мы должны ставить перед собой более широкие задачи. К примеру, на Кавказе можно было бы создать структуру безопасности, включающую в себя механизм проведения консультаций, урегулирования конфликтов и осуществления контроля. Создание такой структуры могло бы способствовать установлению открытости и транспарентности в качестве первого шага в направлении достижения региональных мер укрепления доверия. Такая кавказская структура стала бы частью процесса, идущего в рамках Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе. Другого рода усилия могли бы быть направлены на укрепление существующих региональных режимов нераспространения и создание новых.



(Г-н Джапаридзе, Грузия)

Общеизвестно, что представления о существующей опасности претерпели серьезные изменения, а угроза войны сведена к нулю. Тем не менее нельзя говорить об установлении прочного мира в условиях, когда, как нам всем хорошо известно, в мире существуют ужасные этнические конфликты и пограничные споры, в результате которых гибнут тысячи людей и причиняются тяжелые страдания гражданскому населению. Не следует ли нам заняться поиском новых структур разоружения, которые могли бы способствовать ликвидации этих конфликтов? Конечно же, следует. Какие-то аспекты нам придется изобретать в будущем заново - другие уже существуют. Например, сокращение объемов, а в некоторых случаях и полное запрещение, поставок оружия могло бы стать эффективным средством достижения справедливого и сбалансированного решения региональных конфликтов.

Мы считаем, что неконтрольное приобретение оружия, на какие бы цели и из каких источников оно ни осуществлялось, традиционно служило и продолжает служить источником глубокого недоверия и является материальной базой состояния нестабильности, будь то на региональном или глобальном уровне. К сожалению, это явление проявляет большую живучесть во многих районах мира, в том числе в моем собственном регионе.

С этой точки зрения, учреждение Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций представляет собой важную меру укрепления доверия, равно как и орудие установления транспарентности и открытости. Возможно, однако, настало время для серьезного рассмотрения вопроса о создании независимых региональных регистров, открытых для представителей данного региона. Возможно наличие и других путей.

Нет никаких сомнений в том, что сокращение ядерных арсеналов России и Соединенных Штатов и успешное завершение проходивших в Женеве переговоров о запрещении химического оружия оказали весьма положительное политическое и психологическое воздействие на остальной мир и могли бы породить цепную реакцию мер в области разоружения на региональном уровне.

Много было сказано и написано о важности и необходимости регионального разоружения. Не вдаваясь в повторение этих хорошо известных доводов, можно было бы добавить к ним следующую мысль. При определении целей установления

контроля над вооружениями необходимо стараться увязывать их с условиями конкретных регионов. А это может потребовать, помимо прочего, укрепления правового, политического и консультативного аспектов участия Организации Объединенных Наций в заключении региональных соглашений в области безопасности и разоружения, осуществляемого либо непосредственно Организацией, либо с помощью государств-членов, расположенных за пределами этих регионов. На Организацию Объединенных Наций можно было бы также возложить реализацию согласованных мер или структур в области безопасности.

Одной из важнейших областей, нуждающихся в коренном обновлении мышления, является область военных доктрин и концепций. До сих пор основное внимание уделялось разработке элементов оборонных концепций безопасности. Очевидно, что такие концепции будут включать в себя основные принципы минимального сдерживания, заслуживающие того, чтобы на них взглянуть по-новому. Но, несмотря на свой позитивный характер, концепция минимального сдерживания основывается на оружии массового уничтожения. Она может быть использована лишь для предупреждения или устранения прямой военной угрозы и является практически бесполезной в случаях, когда нестабильность порождена причинами невоенного характера.

Сообщество наций может, не ослабляя предпринимаемых разнообразных усилий в области оборонительных концепций безопасности, одновременно начать работу над созданием концепций сдерживания невоенными средствами. На первом этапе можно было бы заняться определением невоенных сдерживающих средств как позитивного, так и негативного характера.

(Г-н Джапаридзе, Грузия)

Позвольте высказать еще одно замечание прежде чем я завершу свое выступление. Общеизвестно, что вооруженные силы по-прежнему являются важным элементом, гарантирующим национальный суверенитет и территориальную целостность. Поэтому любые действия таких сил в пределах национальных границ с целью обеспечения обороны допустимы и не должны истолковываться как агрессия или оккупация. В международном праве вообще и международных соглашениях, конвенциях и пактах, в частности, нет такого понятия, как агрессия или оккупация по отношению к себе.

Так почему мы сейчас поднимаем этот вопрос? Недавно в Абхазии, одном из регионов Республики Грузии, конфликт сепаратистского толка был затеян и развязан преступными элементами из Абхазии и иностранными наемниками. Был избран, мягко говоря, странный предлог - перемещение грузинских правительственных войск из одной части страны в другую. Поскольку это обыденное явление в любой стране, то, по нашему мнению, Организация Объединенных Наций, другие международные организации и мировая общественность должны занять твердую и однозначную позицию по данному вопросу: провести четкую грань между законным правом государств-членов на самооборону и подрывными актами незаконных военных и полувоенных формирований, которые стремятся свергнуть демократически избранные правительства.

За последние два года удалось достичь больших успехов в области разоружения. Однако предстоит еще большие свершения. В области разоружения на повестке стоит целый ряд вопросов, однако вовсе не потому, что кому-то хочется включить в нее как можно больше маргинальных вопросов. Во все не так. Впервые в истории эта повестка дня продиктована самой жизнью, и впервые акценты расставлены в соответствии с логикой развития человечества.

Заседание закрывается в 16 ч. 25 м.